

**SALAM!** **SALAM!**  
 ABDEL SALEM EL WERFALLI PREND SOIN DE VOTRE VOITURE

- Electricité Auto & Mécanique Générale;
- Electronic Diagnostics, Complete Car Care;
- Entretien complet de votre véhicule;
- Européennes, Japonaises, Américaines.

1446, Rue Soucy, Loc. 4, St-Hubert (Qc), J4Z 1A3  
 Tél: 450-635-6384 Cell: 514-605-4393 Fax: 450-462-4657

**BESOIN D'UNE HYPOTHÈQUE?**

Contactez-nous pour :

- Obtenir une pré-qualification
- Acheter avec 0\$ comptant\*
- Renouveler votre hypothèque
- Refinancer votre hypothèque
- Consolider vos dettes

Une façon intelligente d'obtenir une hypothèque.

\* Certaines conditions s'appliquent  
 \*\* Hypothèques résidentielles

**Bedre Izouggaghen** Inc.  
 Agent immobilier affilié  
 Conseiller en financement hypothécaire

**INTELLIGENCE HYPOTHÉCAIRE**  
 Guide immobilier agréé

Cell.: (514) 991-7738 (877) 775-9324  
 Courriel: izouggaghen.bi@intelligencehypothecaire.ca

**SAFA VOYAGES**

Toutes destinations. Réservations garanties.  
 Services de voyages. Services touristiques.

Meilleurs tarifs pour le Maroc, l'Algérie,  
 la Tunisie et le Moyen Orient.

اختصاصي في أسفار  
 العمرة و الحج

Tél.: (514) 332-0137 ou 1-877-323-4616  
 Fax: (514) 332-8289  
 info@safatravel.com http://www.safatravel.com

**voyages t.a.m**

**Assurance de vol et de transport public offerte gratuitement à tous nos clients. Valeur: de 100.000 \$**

1118, Ste-Catherine O. Bureau 505 (Métro Peel)  
 Téléphone: (514) 878-9547  
 Sans frais: 1-877-353-6888

**clivoyages.ca**  
 www.clivoyages.ca

**Maghrébins et québécois célèbrent ensemble la fête nationale**



**Le Petit Maghreb en fête!**

Page 11

- Lire également dans ce numéro:**
- Québec: Médias: Contre la désinformation (P. 4)
  - Québec: Pleins feux sur la Saint-Jean (P. 5)
  - Immigration: Le français agonise à Montréal. Les immigrants sont-ils responsables? (P. 6 et P.7)
  - Interculturel: Juste pour lire... (P. 9)
  - Canada: Affaire Adil Charkaoui (P. 10);
  - Banque: Le Bureau de Représentation de la Banque Centrale Populaire en Amérique du Nord à un nouveau chef (P. 15)
  - Vie communautaire: Pour le meilleur et la diversité (P.16)
  - Vie communautaire: «UN VELO POUR ELLE» (P.17)
  - International: Barack Obama, ni noir ni blanc, plutôt Noir et Blanc ou simplement Américain. (P. 20)
  - Algérie: Attachement à l'Union du Maghreb Arabe (P.19)
  - Environnement: Changements climatiques (P.20 et P.21)

**Parcours d'Achraf Tadili**

**De Casablanca à Beijing**

PAGE 8

**DALMA immigration**

Compétence, intégrité et expérience à votre service depuis 1989

Daniel Maillette, Président  
 Membre de la Société Canadienne de l'Immigration;  
 Ancien haut fonctionnaire du Ministère de l'Immigration du Québec.

- Résidence permanente
- Travailleurs qualifiés;
- Regroupement familial;
- Gens d'affaires

Adresse: 390, Notre-Dame Ouest, suite 400, Montréal (Qc) H2Y 1T9 Canada.  
 Courriel: info@dalma.ca  
 Tél.: (514) 982-9584 Fax: (514) 982-0895

www.dalma.ca

**Carlson Wagonlit Travel**

Oumzil met le monde à votre portée..!

33, boul. Gamelin, Hull (Qc) J8Y 1V4 Tel. (819) 771-5331 Fax: (819) 771-4782  
 181, rue Principale, Galeries d'Aylmer, Aylmer (Qc) J9H 6A6  
 Tel. (819) 684-8888 Fax. (819) 684-4835  
 Tel. Sans frais: 1-888-609-4242  
 E\_mail: oelhachmi@carlsonwagonlit.ca

Parmi nos spécialités: le Maghreb et le Moyen-Orient